



La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition)

Uri Trajtmann, Yoram Rovner

[Download now](#)

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition)

Uri Trajtmann, Yoram Rovner

La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) Uri Trajtmann, Yoram Rovner

"Y escribirás muy claramente en las piedras todas las palabras de esta ley".

(Debarím - Deuteronomio 27:8)

La presente obra tiene por objetivo aclarar el texto bíblico a través de la tradición oral del pueblo de Israel, de modo de facilitar la comprensión y divulgación de la palabra de Dios a toda la humanidad permitiendo el acceso al texto original (entregado en hebreo) y a una traducción fiel de éste. Para lograr este propósito, la estructura del texto cuenta con las siguientes características:

1.- Fidelidad de la traducción al texto original

Para lograr una mejor traducción, hemos revisado el texto Reina - Valera 1960 en concordancia con el texto hebreo original y la tradición oral del pueblo de Israel.

2.- Transliteración de los nombres y lugares bíblicos

Hemos cambiado las versiones españolizadas de los términos bíblicos. De modo de permitir la correcta pronunciación¹ de estos agregamos símbolos especiales y acentos para indicar sonidos que no tienen representación en español. Por ejemplo, los nombres Isaac, Jacob han sido traducidos como Itzják y Iaákób; los lugares Canaán, Hebrón han sido traducidos como Kenaän, Jebrón.

3.- Texto hebreo con puntuación, cantilación y fonética

La presente edición contiene el texto hebreo original vocalizado y con cantilación y bajo éste se encuentra la fonética. Para lograr una mayor comprensión se ha dispuesto el texto hebreo frente al texto español.

4.- Anexos

Estos permiten la profundización de distintas temáticas. Estos incluyen un índice bíblico, árboles genealógicos, mapas y artículos relacionados.

5.- Comentarios

Los comentarios están basados en la tradición oral del pueblo de Israel, la cual fue recibida por Moshéh (Moisés) en el monte Sinai y traspasada hasta nuestros días. Estos se encuentran bajo el texto en español, aclarando la comprensión de los versículos señalados y explicando la etimología de los términos, es decir el origen de ellos en su raíz proveniente de la lengua hebrea.



Download [La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Españ ...pdf](#)



Read Online [La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Espa ...pdf](#)

Download and Read Free Online La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) Uri Trajtmann, Yoram Rovner

Download and Read Free Online La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) Uri Trajtmann, Yoram Rovner

From reader reviews:

Derek Morton:

Reading a book for being new life style in this 12 months; every people loves to examine a book. When you study a book you can get a lot of benefit. When you read textbooks, you can improve your knowledge, simply because book has a lot of information onto it. The information that you will get depend on what kinds of book that you have read. If you need to get information about your research, you can read education books, but if you act like you want to entertain yourself you can read a fiction books, this kind of us novel, comics, in addition to soon. The La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) will give you a new experience in studying a book.

Jeffrey Haller:

This La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) is completely new way for you who has interest to look for some information given it relief your hunger info. Getting deeper you onto it getting knowledge more you know or you who still having little digest in reading this La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) can be the light food for you because the information inside this particular book is easy to get through anyone. These books build itself in the form and that is reachable by anyone, yeah I mean in the e-book form. People who think that in guide form make them feel tired even dizzy this reserve is the answer. So there is no in reading a publication especially this one. You can find actually looking for. It should be here for anyone. So , don't miss that! Just read this e-book kind for your better life along with knowledge.

Edwin Ball:

That guide can make you to feel relax. This particular book La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) was vibrant and of course has pictures around. As we know that book La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) has many kinds or genre. Start from kids until teens. For example Naruto or Private investigator Conan you can read and think that you are the character on there. Therefore not at all of book are make you bored, any it offers up you feel happy, fun and relax. Try to choose the best book for you and try to like reading this.

Edward Cooley:

Reading a reserve make you to get more knowledge from this. You can take knowledge and information from your book. Book is written or printed or created from each source this filled update of news. Within this modern era like right now, many ways to get information are available for anyone. From media social such as newspaper, magazines, science guide, encyclopedia, reference book, new and comic. You can add your knowledge by that book. Are you ready to spend your spare time to open your book? Or just in search of the La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition)

when you needed it?

**Download and Read Online La Biblia de Israel: Torah Pentateuco:
Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition)
Uri Trajtmann, Yoram Rovner #84RB35I2LYO**

Read La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) by Uri Trajtmann, Yoram Rovner for online ebook

La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) by Uri Trajtmann, Yoram Rovner Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) by Uri Trajtmann, Yoram Rovner books to read online.

Online La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) by Uri Trajtmann, Yoram Rovner ebook PDF download

La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) by Uri Trajtmann, Yoram Rovner Doc

La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) by Uri Trajtmann, Yoram Rovner Mobipocket

La Biblia de Israel: Torah Pentateuco: Hebreo - Español : Libro de Bereshít - Génesis (Spanish Edition) by Uri Trajtmann, Yoram Rovner EPub